

Materiale din care este efectuat produsul nu trebuie să influențeze negativ sănătatea și igiena utilizatorilor. Cu toate acestea, orice substanță din care este executat materialul produsului sau care este un component al produsului poate fi alergen, cum ar fi bumbacul, pielea, piesele metalice, latexul, coloranții, etc. Persoanelor deosebit de vulnerabile li se recomandă înainte de utilizarea produsului, să efectueze un test al produsului sau să consulte în prealabil un medic.

Dimensiuni: Produsul trebuie să aibă dimensiunile corespunzătoare, care trebuie ajustate măsurându-l înainte de începutul procesului. Mărimrea produsului este indicată nemijlocit pe produs sau pe eticheta exterioră, sau pe ambalaj. Dimensiunile produsului sunt indicate în câmpul SIZES. Intrarea câmp de mărimi este indicată în tabelele disponibile pe rawpol.com.
Curățarea, întreținerea și dezinfectarea: Recomandările privind întreținerea și curățarea sunt indicate pe eticheta produs-ului respectiv. Se recomandă utilizarea agenților de curățare și întreținere disponibili în comerț pentru tipul respectiv de material, care nu au o influență negativă asupra utilizatorilor. Produsele care nu dețin etichete cu instrucțiunile de întreținere și curățare, trebuie curățate doar cu ajutorul unei pânze umede și ml, apoi, trebuie uscate desfaceute.
Nu se recomandă utilizarea metodelor dezinfecție și a agenților de dezinfecție suplimentari, deoarece pot duce la micșorarea gradului de protecție.

Pictogramele privind întreținerea și curățarea, care pot fi utilizate împreună cu explicațiile:

☞ – Spălare manuală maks 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 30°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 40°C, ☞ – Spălare la o temperatură de până la 95°C, ☞ – Nu înalbiți/colorați, ☞ – Nu centrifugați, ☞ – Temp. de călcat 200°C, ☞ – Temp. de călcat 150°C, ☞ – Temp. de călcat 110°C, ☞ – Nu calcați, ☞ – Nu curățați chimic.
Conținutul depozitării: Produsul trebuie păstrat într-un loc uscat, bine ventilat. Fără contactul cu umezeală.

Perioada valabilității poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen conșcut. Produsul își păstrează proprietățile de protecție când prejudiciul care nu poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apariția unor deteriorări nemeritate cauzează că produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparare sau imediat rețut uz. Cu o durată de depozitare adecvată, timpul de păstrare a produsului poate dura până la 10 ani de la data producerii (în cazul îmbrăcămintei care conține polimerii până la 6 ani). Această perioadă poate fi prelungită prin efectuarea unor teste adecvate.

Data producerii este indicată pe ambalajul comun sau pe produs. Aceasta este indicată împreună cu numărul lotului de ex. **290120251234**; explicație: a treia și a patra cifră indică luna producției, iar celelalte patru cifre indică anul producției. Celelalte cifre împreună cu cele de mai sus, indică numărul lotului.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rawpol.com.

În cazul în care prezenta instrucțiune devine neactuală în urma modificării legii sau a altor factori, trebuie preluată o nouă versiune. Instrucțiunile actuale sunt accesibile pe pagina rawpol.com sau support.rawpol.com. Acest manual este marcat cu versiunea v8.C1.LHO.107, unde v8.C1.LHO este identificatorul grupului de produse și 107 numărul versiunii ultimei. Înainte de începutul lucrului verifiacă dacă definiți versiunea actuală a instrucțiunii de utilizare a produsului pe care îl definiți, luând cunoștință de conținutul acesteia, și păstrați-o pe toată durata utilizării echipamentului de protecție. Dacă simbolurile prezenta-te instrucțiuni nu corespund simbolurilor indicate pe produs sau ambalajul acestuia, înseamnă că sunteți în posesiunea unei instrucțiuni de utilizare pentru un al tip de produs sau a altui produs. În acest caz, contactați neapărat persoana care va furnizat instrucțiunea, producătorul sau reprezentantul autorizat al producătorului, în scopul de a obține documentul referitor la lotul mărfii pe care o definiți. Este esențial să verifiacă dacă aveți instrucțiunile de utilizare actuale/corespunzătoare pentru bunurile deținute. În cazul în care, instrucțiunea nu este actuală sau nu corespunde lotului de marfă pe care o definiți, trebuie să obțineți neapărat instrucțiunea de utilizare actuală/corespunzătoare și să vă familiarizați cu aceasta. **Nu începeți munca fără să citiți instrucțiunea de utilizare actuală și corespunzătoare!**

PREZENȚA INSTRUCȚIUNII POATE FI MULTIPLICATĂ, PENTRU CA FIECARE UTILIZATOR SĂ POATĂ LUNA CUNOȘTINȚA DE ACEST PRODUS.

În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienei Muncii, producătorul sau un repre-

Explicație: simbolurile utilizate:
CODE – codul de marfă al produsului,
NUMBER – numărul articular,
MĂRIMI – gama de mărimi disponibilă,
COLORS – gama disponibilă de culori,
PACKING – cantitatea de produs în cele mai mici ambalaje/bucăți în cutie,
STANDARDS – standardele,
0 – linia de produs,
CE – simbolul de conformitate,
0 – numărul lotului,
0 – data producerii.

0 – marca de înregistrare,
REIS – marca de identificare a entității pentru care a fost fabricat produsul,
0 – sigla mărcii,
0 – citiți instrucțiunea de utilizare,
0 – instrucțiuni online,
CE – semnul de acordanță,
0 – codul de conformitate al Uniunii Vamale,
0 – marca de conformitate ucraineană,
0 – Marca de conformitate a Marii Britanii
Acestă instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului din octombrie 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care din cauza unor anumiri factori simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care nu au fost incluse în acea-te instrucțiune nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu regulamentele locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajul acestuia sunt disponibile pe rawpol.com.

UA INSTRUCȚIA TA INFORMAȚIA PENTRU CURSIVATĂCIB

UA Vitogotlenno za: RAW-POL STEFANSKI SPOŁKA KOMANDYTOWO-AKCYJNA, Julianów50, 96-200 Julianów, Polonia. Dаний ви́роб нале́жить до класу засобів індивідуального захисту З3 (СІВ3), визначених в Регламенті Європейського Парламенту Та Ради (ЄУ) 2016/425 і відповідає вказівкам постанови в Регламенті про З3 2016/425, внесений до закону Великоїбританії та змінений. Нале́жить до виробів I категорії – виключно для використання в умовах мінімального ризику.
Стандарти: EN ISO 13688:2013+A1:2021 „Одгт захисний. Загальні вимоги”; EN ISO 12947-2:2016 „Текстиль. Визначення характеристик та стандартів тканин, методів випробування. Частина 2: Визначення зразка ламу”; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS22301:2018, RS22302:2018.
Виріб/Опис: Захисний одгт. Детальна інформація про властивості виробу і його характеристика розміщена нашією на веб-сайті rawpol.com.
Призначення виробу: Виріб нале́жить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневe механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подпирани, спричинені постійними переходами або викликані під час садіння/виїзду; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд). Рівень захисту був отриманий на основі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікаціях, до яких вони застосовуються. Продукт забезпечує захист від вищезгаданих ризиків і призначений для використання в середовищах, в яких вони виникають. Буде-ласка, завжди проводите оцінку ризику в певному робочому середовищі, щоб перевірити, чи забезпечує продукт захист від усіх ризиків, наявних у даному середовищі.
Обмеження у використанні: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій III та ІІІ) або коли тип роботи пов'язаний з ризиком закурювання продукту рухомими об'єктами, наприклад, рухами частинами машин, які пов'язані з небезпечною для здоров'я або безпеки. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює. Захист від ризиків та небезпек, не зазначених у інструкції, не гарантується.
Експлуатація та обслуговування: Виріб нале́жить до засобів індивідуального захисту, конструкція даного виробу є нескладною, рівень його ефективності відносно мінімального небезпек користувач може визначити особисто. Користувач несе особисту відповідальність за забезпечення захисних функцій виробу. Виріб призначений для носіння. Виріб потрібно одягнути на себе. Якщо виріб містить застібки, потрібно їх застебнути. Якщо виріб містить елементи для закріплення, потрібно їх надійно закріпити уяву на те, щоб виріб не спускався вниз (перуночому розмір виробу (за допомогою додатків). Для зниття виробу слід спочатку розстебнути попередньо застібнуті застібки та розв'язати всі попередньо зв'язані елементи, (при наявності). Якщо експлуатація виробу передбачає інші засоби захисту індивідуального захисту, слід звернути увагу на те, щоб була гарантія забезпечення спільних захисних функцій відповідно а призначенням. Слід зазначити, що забезпечення вигом матимуть неорядяче значення. Перед використанням користувач повинен особисто і з повною відповідальністю перевірити придатність виробу для використання.

Позиттє а obsluha: Tento výrobek je prostředkem osobné ochrany s jednoduchou konstrukciou, ktorého úroveň účinnosti voči minimálnym ohrozením môže užívateľ sám posúdiť. Na osobnej zodpovednosti užívateľa závisí zarúčenie ochrannej funkcie výrobku. Výrobek je určený na nosenie. Výrobek je nutné obliec na seba. Ak má výrobok akékoľvek zapnuté, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zviazaníe, je nutné ich zviazať. Je nutné dbať na to, aby bol obliečený druhový, pokiaľ je ním výbav vybavený s účelom nerušený pohyb (na tento účel je nutné nastaviť regulácie veskerého dnuhy, pokiaľ je ním výbav vybavený) a umožňovať nerušený pohyb (pro tento účel je nutné nastaviť regulácie veskerého dnuhy, pokiaľ je ním výbav vybavený). Za účelom zníženia výrobku je nutné nepoužívať poskožené zapnuté, odreniny). Ak takýto negatívny vplyv existuje, pred použitím je nutné uviesť výrobok do pôvodného správneho stavu (na tento účel kontaktujte výrobcu alebo oprávneného zástupcu výrobcu), a ak to nie je možné, je nutné ho vymeniť. Počas práce je tiež nutné dbať na zachovanie ochranných funkcií. Zstrata ochranných vlastností znamená, že výrobok je opotrebovaný. Nepoužívajte poskožené alebo opotrebované výrobok. Výrobok nemá dodatočné vybavenie ani náhradné časti. Vymenku sú nahoväse s veckami na chránice kolien. Nahoväse tohto druhu sa môžu nosiť s chránicmi kolien značky ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR a inými, ktoré ponúkajú také isté parametre:
1. Zložte chránič a vsuňte do vrecka v ústí, označením na chrániči a potom ho rozstahnite tak, aby dobre priľnula k kolenu.
2. Ak má vrecko zapínanie, napr. na suchý zip, najprv otvoríte zapínanie, a po vložení chrániča, zatvorte zapínanie.
3. Pre vytiahnutie chrániča otvoríte zapínanie (ak je), chránič zložíte a vysuňte z vrecka.
Pred použitím chráničov sa zoznámte s návodom na použitie chráničov kolien.
Materiály, z ktorých je výrobok zhotovený, by nemali mať negatívny vplyv na zdravie alebo hygienu užívateľa. Avšak každá látka obsiahnutá vo výrobku, či ktorá je súčasťou výrobku, môže byť alergenom, napr. bavlna, koža, kovové prvky, latex, farbivá apod. Osobám obzvlášť citlivým sa pred použitím odporúča skoršie ostavenie výrobku či lekársku konzultáciu.
Velkost: Výrobek musí mať príslušnú veľkosť, ktorú je nutné zistiť jeho vyskúšaním pred začatím práce. Veľkosť je uvedená priamo na výrobku alebo na vnútornej etikeť alebo na obalu. Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v poli sizes. Plný rozsah veľkostí je uvedený v tabuľkách na rawpol.com.
Cistenie, údržba a dezinfekcie: Doporučení týkajúce sa údržby a čistenia sú uvedené na etikeť a danému výrobku. Odpodávajte informácie týkajúce sa daných materiálov, ktoré sú potrebné dostupné na tu, a ktoré nemajú negatívny vplyv na užívateľa. Výrobky, ktoré nemajú etiky s návodom pre údržbu a čistenie, je nutné čistiť iba pomocou vlhkej, mäkkej handričky, a súit v rozložení zstave. Neodporúča sa použitie žiadnych dodatočných metód dezinfekcie a dezinfekčných prostriedkov, môže to mať za následok zníženie úrovne ochrany.
Piktogramy týkajúce sa údržby a čistenia, ktoré môžu byť použité spolu s vysvetľivkami:
☞ – Pranie len ručné, maks. 40°C, ☞ – Pranie pri teplote do 30°C, ☞ – Pranie pri teplote do 40°C, ☞ – Pranie pri teplote do 95°C, ☞ – Výrobok sa nesmie bieliť, ☞ – Výrobok sa nesmie bleľiť, ☞ – Teplota žehlenia 200°C, ☞ – Teplota žehlenia 150°C, ☞ – Teplota žehlenia 110°C, ☞ – Výrobok sa nesmie žehliť, ☞ – Výrobok sa nesmie chemicky čistiť.
Skladovanie: Výrobok skladovať pri správnej teplote, na suchom a dobre vetranom mieste. Príliš vysoká vlhkosť vzduchu, príliš vysoká alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca nenieso zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozpore s doporučeniami. To môže znížiť úroveň ochrany produktu.
Naučenie, priežiara i priežiara: Produkta va nesúdetingos konstrukcijs asmenins apsaugos priemonę, kurios veiksmingumo lygtį, palyginti su minimaliais pavojais, naudotąs gali patį įvertinti. Nuo naudotojo asmeninės atsakomybės priklauso, kad būtų užtikrinamos produkto apsauginės funkcijos. Produkta nėra skirtas dėviui. Užrašius patiekiami apsilankiti. Jeigu produktas turi kokių nors užsegimų, būtina juos užsegti (užtraukti). Jeigu produktas turi užraktinius elementus, būtina juos uždurti. Būtinia atkreipti dėmesį, kad produktas patologi priglusti ir ištektųj judėjimo laisvę (tam tiksliai būtina priderinti visų rūšių reguliavimus, jeigu tokių yra). Produktui nusivilioti pirmiausia atsisakyti visų anksčiau užsegusių/uztrauktus užsegimų ir atšiti anksčiau užstritus elementus, jeigu tokių yra. Jeigu produktas dėvimas kartais su kitomis asmeninėmis apsaugos priemonėmis, būtina užtikrinti bendrąsias apsaugines funkcijas, atsisvajinti į paskirti. Kiekvienu atveju reikalingami veiktai apsauginės funkcijos (pvz., įtrūkiai, skausmas, šilurios silūs, pažeisti užsegimai, įbrėžimai). Jeigu atsiranda tokie neigiamos poveikis, prieš dėvint būtina atkurti ankstesnį produkto būklę (kreiptis į gamintoją ar įgaliojati gamintojo atstatyti), o jeigu tai nėra įmanoma padaryti, būtina į jį pakeisti. Taip pat dirbant būtina atkreipti dėmesį, kad produktas išsaugomos apsaugines funkcijas. Nenaudokite sugadinto arba nusidėvėjusio produkto. Produkta neturi papildomos įrangos ar atsarginių dalių. Išimtis - kėlėsus su kėlėmis ant kėlių apsaugos priemonių. Šio tipo kėlėsus gali būti naudojami su ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR kėlių apsaugos priemonėmis ir kitais su tais pačiais parametais. Kėlio apsaugos priemonių naudojimo instrukcijos:
1. Užsidėti kėlių apsaugos priemonę ir įdėti į j kėlenę pagal ženklinimą ant apsaugos ir tada padėkite jį taip, kad jis gerai priliptų prie kėlio.
2. Jei kėlinėjate yra užtrauktas pusų. Lipukas pirmiausia įj reikiai atsukti, įdijus apsaugos priemonę ir reikia įj užsegti.
3. Norint nusiėmti apsaugos priemonę, reikiai atsėgti užsegimą (jei yra), sulenkusi apsaugos priemonę ir ištraukti ją iš kėlenės. Prieš apsaugos priemonių panaudojimą, reiklia susipažinti su kėlių apsaugos priemonės instrukcija.
Medžiagos, iš kurių gaminamas produktas, neturėtų nepalankiai veikti naudotojo sveikatą ar higieną. Vis dėlto kiekviena medžiaga, kurios yra produkto sudėtyje, gali alergizuoti, pvz., medvilnė, oda, metaliniai elementai, lateksas, dažikliai ir pan. Ypač jautriems asmenims rekomenduojami prieš dėvint išbandyti produktus arba pasikonsultuoti su gydytoju.
Dydys: Gaminys turėtų būti tinkamo dydžio, kurį būtina parinkti matuojantis prieš pradedant dirbti. Produkto dydis nurodomas tiesiogiai ant produkto arba vidiniame įdijau, kur ant pakutės. Galimi dydžiai nurodyti lauke „SIZES“. Visi dydžiai nurodyti rawpol.com svetainės lentelėse.
Valymas, priežiara ir dezinfekavimas: Nurodymai dėl priežiūros, valymo pateikiami kiekvieno produkto įviete. Rekomenduojama naudoti visotaiškai paruoštas, tam tikros rūšies medžiagoms skirtas valymo, priežiūros priemones, kurios neigiamai neveikia naudotojo. Produktus, kuriuose nėra įsiųsus priežiūros, valymo instrukcija, valyti kit drėgnu, minkštu skudurėliu, džiuvinti išdžiusius.
Nerekomenduojama naudoti jokių papildomų dezinfekavimo būdų ar priemonių, kadangi gali susilpninti apsaugos lygtį.
Tarkytini priežiūros, valymo ženklai ir jų paaiskinimai:
☞ – Skalbti rankomis iki 40°C, ☞ – Skalbti iki 30°C temperatūroje, ☞ – Skalbti iki 40°C temperatūroje, ☞ – Skalbti iki 95°C temperatūroje, ☞ – Nebalinti/nechloruoti, ☞ – Negrežti, ☞ – Lyginti 200°C temperatūra, ☞ – Lyginti 150°C temperatūra, ☞ – Lyginti 110°C temperatūra, ☞ – Nelyginti, ☞ – Nelyginti cheminiu būdu.
Likaymas: Produkta turėtų būti laikomas tinkamoje temperatūroje, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje. Didelė oro drėgmė, pr ankšta arba žema temperatūra arba stiprus apšvietimas gali neigiamai veikti kokybę. Gamintojas neatsoako už gaminio kokybę, jeigu gaminis laikomas nesilaikant rekomendacijų. Tai gali sumažinti produkto apsaugos lygtį.
Pakuotės rūšis: Šio produkta rekomenduojama platinti (ir gabenoti) kartu arba plevėlus pakuoťe. Pakrovimas, gabenimas ir iškovimas turėtų vykti saugomomis, saugomomis, kad nesudrėktų, nesuapirvintų ir nepažeistų.
Tinkamumo naudoti laikotarpis: Produkta galima įvertinti pagal gaminio susidėvėjimo laipsnį. Kadangi gali skirtis naudojimo intensyvumas ir aplinkos poveikis (pvz.: saulės spinduliuotė, lietus ir pan.), negalima pateikti konkretaus termino. Gaminys išlankys apsaugines savybes, kol atsiradusio defekto negalima pašalinti nepažeidžiant apsaugos funkcijas. Atsiradusius mechaninius defektus reikia pataisyti arba reikia nutraukti gaminio naudojimą. Tinkamai laikant, produktas saugomuo laikas gali būti iki 10 metų nuo pagaminimo datos (jei drabužių sudėtyje yra polietileno ir 6 metų). Šis laikotarpis gali būti pratęstas atlikus atitinkamus bandymus.
Pagaminimo data: nurodoma ant atntrinės pakuotės arba produkto. Pateikiama kartu su partijos numeriu, pvz.: **290120251234**; paaiskinimai: trečias ir ketvirtas skaitmenys rodo pagaminimo mėnesį, o kiti keturi skaitmenys rodo pagaminimo metus. Likę ir anksčiau minėti skaitmenys rodo partijos numerį.
Galimybę susipažinti su ES atitikties deklaracija galima support.rawpol.com.
Jeigu ši instrukcija nustoja galioti dėl pasikeitusių įstatymų arba kitų aplinkybių, būtina pasisiųsti naują versiją. Naujausios instrukcijos pateikiamos tinklaraštyje rawpol.com arba support.rawpol.com. Šis vadovas yra pažymėtas versija v8.C1.LHO.107, kur v8.C1.LHO yra produkto grupės identifikatorius ir 107 vėlesnio versijos numeris. Prieš pradedant dirbti patikrinti, ar turite naujausias (tinkamas) turimos prekės naudojimo instrukciją, susipažinkite su jos turiniu ir saugokite ją visą apsaugos priemonės naudojimo laiką. Jeigu instrukcija pateikiama ženkliu neatspama su gamintoju ar pakutės pateikiama ženkliu, vadinsite, galite turėti naujojo instrukcija, skirtą kitai prekiai ženkliu arba kitai prekei. Tokiu atveju būtina kreiptis į instrukciją ženkliu pateiktus asmenį arba į gamintoją ar gamintojo įgaliojati atstovą, kad duotų dokumentą, skirtą jūsų turimai prekių partijai. Būtinia besąlygiškai patikrinti, ar turite naujausias (tinkamas) naudojimo instrukcijas, skirtą turimai prekei. Jeigu instrukcija yra pa-senusi arba netinkama turimų prekių partijai, būtina besąlygiškai gauti naujausia (tinkama) naudojimo instrukciją ir susipažinti su jos turiniu.
Nepaėradėkite dirbti, jeigu nesusipažinote su naujausia (tinkama) naudojimo instrukcija!
JAI INSTRUKCIJA GALIMA DAUGELI KARTŲ DAUGINTI, KAD SU JĄ SUSIPAŽINTŲ KIEKVIENAS PRODUKTO NAUDOTOJAS.
Kilus bet kokių abejonių būtinia kreiptis į DSS specialistą, gamintoją arba gamintojo įgaliojati atstovą abejoms išsiaiškinti.
Naudojamas simbolis paaiskinimas: CODE – produkto prekinius duomenis, NUMBER – prekes numeris, SIZES – galimi dydžiai, 0 – galimos spalvos, PACKING – produkto kiekis mažiausiuoju pakuoťe (kiekis kartotinėje dėtyje), STANDARDS – normos, 0 – gaminio linija, 0 – atitikties ženklas, 0 – partijos numeris, 0 – gamybos data, 0, **REIS** – subjekto identifikavimo ženklas, kuriam produktas buvo pagamintas, 0 – prekės ženklo logotipas, 0 – susipažinti su naudojimo instrukcija, 0 – internete atitikties CE – atitikties ženklas, 0 – Muitų Sąjungos atitikties ženklas, 0 – ukrainiečių atitikties ženklas, 0 – Didžiojo Britanijos atitikties ženklas

Si instrukcija je neideallineuolnu súčasťou obalu, a je zároveň jeho označenie. V súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 čl.17 bod 1, všetky zariadenia nemusi byť umiestnené na výrobku. Popis označenia v obsahu inštrukcie je zameraný na poskytnutie výskytu faktorov, ktoré by spôsobili, že označenia na výrobku sú nečitateľné. Všetky opisy nevynevané v tejto inštrukcie sa nemajú vzťahovať na bezpečnosť a zdravie. Výrobok a jeho obal je nutné zlikvidovať v súlade s platnými miestnymi predpismi. Informácie týkajúce sa zloženia výrobku a jeho obalu sú dostupné na rawpol.com.

Позиттє а obsluha: Tento výrobek je prostředkem osobné ochrany s jednoduchou konstrukciou, ktorého úroveň účinnosti voči minimálnym ohrozením môže užívateľ sám posúdiť. Na osobnej zodpovednosti užívateľa závisí zarúčenie ochrannej funkcie výrobku. Výrobek je určený na nosenie. Výrobek je nutné obliec na seba. Ak má výrobok akékoľvek zapnuté, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zviazaníe, je nutné ich zviazať. Je nutné dbať na to, aby bol obliečený druhový, pokiaľ je ním výbav vybavený s účelom nerušený pohyb (na tento účel je nutné nastaviť regulácie veskerého dnuhy, pokiaľ je ním výbav vybavený) a umožňovať nerušený pohyb (pro tento účel je nutné nastaviť regulácie veskerého dnuhy, pokiaľ je ním výbav vybavený). Za účelom zníženia výrobku je nutné nepoužívať poskožené zapnuté, odreniny). Ak takýto negatívny vplyv existuje, pred použitím je nutné uviesť výrobok do pôvodného správneho stavu (na tento účel kontaktujte výrobcu alebo oprávneného zástupcu výrobcu), a ak to nie je možné, je nutné ho vymeniť. Počas práce je tiež nutné dbať na zachovanie ochranných funkcií. Zstrata ochranných vlastností znamená, že výrobok je opotrebovaný. Nepoužívajte poskožené alebo opotrebované výrobok. Výrobok nemá dodatočné vybavenie ani náhradné časti. Vymenku sú nahoväse s veckami na chránice kolien. Nahoväse tohto druhu sa môžu nosiť s chránicmi kolien značky ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR a inými, ktoré ponúkajú také isté parametre:
1. Zložte chránič a vsuňte do vrecka v ústí, označením na chrániči a potom ho rozstahnite tak, aby dobre priľnula k kolenu.
2. Ak má vrecko zapínanie, napr. na suchý zip, najprv otvoríte zapínanie, a po vložení chrániča, zatvorte zapínanie.
3. Pre vytiahnutie chrániča otvoríte zapínanie (ak je), chránič zložíte a vysuňte z vrecka.
Pred použitím chráničov sa zoznámte s návodom na použitie chráničov kolien.
Materiály, z ktorých je výrobok zhotovený, by nemali mať negatívny vplyv na zdravie alebo hygienu užívateľa. Avšak každá látka obsiahnutá vo výrobku, či ktorá je súčasťou výrobku, môže byť alergenom, napr. bavlna, koža, kovové prvky, latex, farbivá apod. Osobám obzvlášť citlivým sa pred použitím odporúča skoršie ostavenie výrobku či lekársku konzultáciu.
Velkost: Výrobek musí mať príslušnú veľkosť, ktorú je nutné zistiť jeho vyskúšaním pred začatím práce. Veľkosť je uvedená priamo na výrobku alebo na vnútornej etikeť alebo na obalu. Dostupný rozsah veľkostí je uvedený v poli sizes. Plný rozsah veľkostí je uvedený v tabuľkách na rawpol.com.
Cistenie, údržba a dezinfekcie: Doporučení týkajúce sa údržby a čistenia sú uvedené na etikeť a danému výrobku. Odpodávajte informácie týkajúce sa daných materiálov, ktoré sú potrebné dostupné na tu, a ktoré nemajú negatívny vplyv na užívateľa. Výrobky, ktoré nemajú etiky s návodom pre údržbu a čistenie, je nutné čistiť iba pomocou vlhkej, mäkkej handričky, a súit v rozložení zstave. Neodporúča sa použitie žiadnych dodatočných metód dezinfekcie a dezinfekčných prostriedkov, môže to mať za následok zníženie úrovne ochrany.
Piktogramy týkajúce sa údržby a čistenia, ktoré môžu byť použité spolu s vysvetľivkami:
☞ – Pranie len ručné, maks. 40°C, ☞ – Pranie pri teplote do 30°C, ☞ – Pranie pri teplote do 40°C, ☞ – Pranie pri teplote do 95°C, ☞ – Výrobok sa nesmie bieliť, ☞ – Výrobok sa nesmie bleľiť, ☞ – Teplota žehlenia 200°C, ☞ – Teplota žehlenia 150°C, ☞ – Teplota žehlenia 110°C, ☞ – Výrobok sa nesmie žehliť, ☞ – Výrobok sa nesmie chemicky čistiť.
Skladovanie: Výrobok skladovať pri správnej teplote, na suchom a dobre vetranom mieste. Príliš vysoká vlhkosť vzduchu, príliš vysoká alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca nenieso zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozpore s doporučeniami. To môže znížiť úroveň ochrany produktu.
Naučenie, priežiara i priežiara: Produkta va nesúdetingos konstrukcijs asmenins apsaugos priemonę, kurios veiksmingumo lygtį, palyginti su minimaliais pavojais, naudotąs gali patį įvertinti. Nuo naudotojo asmeninės atsakomybės priklauso, kad būtų užtikrinamos produkto apsauginės funkcijos. Produkta nėra skirtas dėviui. Užrašius patiekiami apsilankiti. Jeigu produktas turi kokių nors užsegimų, būtina juos užsegti (užtraukti). Jeigu produktas turi užraktinius elementus, būtina juos uždurti. Būtinia atkreipti dėmesį, kad produktas patologi priglusti ir ištektųj judėjimo laisvę (tam tiksliai būtina priderinti visų rūšių reguliavimus, jeigu tokių yra). Produktui nusivilioti pirmiausia atsisakyti visų anksčiau užsegusių/uztrauktus užsegimų ir atšiti anksčiau užstritus elementus, jeigu tokių yra. Jeigu produktas dėvimas kartais su kitomis asmeninėmis apsaugos priemonėmis, būtina užtikrinti bendrąsias apsaugines funkcijas, atsisvajinti į paskirti. Kiekvienu atveju reikalingami veiktai apsauginės funkcijos (pvz., įtrūkiai, skausmas, šilurios silūs, pažeisti užsegimai, įbrėžimai). Jeigu atsiranda tokie neigiamos poveikis, prieš dėvint būtina atkurti ankstesnį produkto būklę (kreiptis į gamintoją ar įgaliojati gamintojo atstatyti), o jeigu tai nėra įmanoma padaryti, būtina į jį pakeisti. Taip pat dirbant būtina atkreipti dėmesį, kad produktas išsaugomos apsaugines funkcijas. Nenaudokite sugadinto arba nusidėvėjusio produkto. Produkta neturi papildomos įrangos ar atsarginių dalių. Išimtis - kėlėsus su kėlėmis ant kėlių apsaugos priemonių. Šio tipo kėlėsus gali būti naudojami su ONKINGBEE, ONDUMBLEDOR kėlių apsaugos priemonėmis ir kitais su tais pačiais parametais. Kėlio apsaugos priemonių naudojimo instrukcijos:
1. Užsidėti kėlių apsaugos priemonę ir įdėti į j kėlenę pagal ženklinimą ant apsaugos ir tada padėkite jį taip, kad jis gerai priliptų prie kėlio.
2. Jei kėlinėjate yra užtrauktas pusų. Lipukas pirmiausia įj reikiai atsukti, įdijus apsaugos priemonę ir reikia įj užsegti.
3. Norint nusiėmti apsaugos priemonę, reikiai atsėgti užsegimą (jei yra), sulenkusi apsaugos priemonę ir ištraukti ją iš kėlenės. Prieš apsaugos priemonių panaudojimą, reiklia susipažinti su kėlių apsaugos priemonės instrukcija.
Medžiagos, iš kurių gaminamas produktas, neturėtų nepalankiai veikti naudotojo sveikatą ar higieną. Vis dėlto kiekviena medžiaga, kurios yra produkto sudėtyje, gali alergizuoti, pvz., medvilnė, oda, metaliniai elementai, lateksas, dažikliai ir pan. Ypač jautriems asmenims rekomenduojami prieš dėvint išbandyti produktus arba pasikonsultuoti su gydytoju.
Dydys: Gaminys turėtų būti tinkamo dydžio, kurį būtina parinkti matuojantis prieš pradedant dirbti. Produkto dydis nurodomas tiesiogiai ant produkto arba vidiniame įdijau, kur ant pakutės. Galimi dydžiai nurodyti lauke „SIZES“. Visi dydžiai nurodyti rawpol.com svetainės lentelėse.
Valymas, priežiara ir dezinfekavimas: Nurodymai dėl priežiūros, valymo pateikiami kiekvieno produkto įviete. Rekomenduojama naudoti visotaiškai paruoštas, tam tikros rūšies medžiagoms skirtas valymo, priežiūros priemones, kurios neigiamai neveikia naudotojo. Produktus, kuriuose nėra įsiųsus priežiūros, valymo instrukcija, valyti kit drėgnu, minkštu skudurėliu, džiuvinti išdžiusius.
Nerekomenduojama naudoti jokių papildomų dezinfekavimo būdų ar priemonių, kadangi gali susilpninti apsaugos lygtį.
Tarkytini priežiūros, valymo ženklai ir jų paaiskinimai:
☞ – Skalbti rankomis iki 40°C, ☞ – Skalbti iki 30°C temperatūroje, ☞ – Skalbti iki 40°C temperatūroje, ☞ – Skalbti iki 95°C temperatūroje, ☞ – Nebalinti/nechloruoti, ☞ – Negrežti, ☞ – Lyginti 200°C temperatūra, ☞ – Lyginti 150°C temperatūra, ☞ – Lyginti 110°C temperatūra, ☞ – Nelyginti, ☞ – Nelyginti cheminiu būdu.
Likaymas: Produkta turėtų būti laikomas tinkamoje temperatūroje, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje. Didelė oro drėgmė, pr ankšta arba žema temperatūra arba stiprus apšvietimas gali neigiamai veikti kokybę. Gamintojas neatsoako už gaminio kokybę, jeigu gaminis laikomas nesilaikant rekomendacijų. Tai gali sumažinti produkto apsaugos lygtį.
Pakuotės rūšis: Šio produkta rekomenduojama platinti (ir gabenoti) kartu arba plevėlus pakuoťe. Pakrovimas, gabenimas ir iškovimas turėtų vykti saugomomis, saugomomis, kad nesudrėktų, nesuapirvintų ir nepažeistų.
Tinkamumo naudoti laikotarpis: Produkta galima įvertinti pagal gaminio susidėvėjimo laipsnį. Kadangi gali skirtis naudojimo intensyvumas ir aplinkos poveikis (pvz.: saulės spinduliuotė, lietus ir pan.), negalima pateikti konkretaus termino. Gaminys išlankys apsaugines savybes, kol atsiradusio defekto negalima pašalinti nepažeidžiant apsaugos funkcijas. Atsiradusius mechaninius defektus reikia pataisyti arba reikia nutraukti gaminio naudojimą. Tinkamai laikant, produktas saugomuo laikas gali būti iki 10 metų nuo pagaminimo datos (jei drabužių sudėtyje yra polietileno ir 6 metų). Šis laikotarpis gali būti pratęstas atlikus atitinkamus bandymus.
Pagaminimo data: nurodoma ant atntrinės pakuotės arba produkto. Pateikiama kartu su partijos numeriu, pvz.: **290120251234**; paaiskinimai: trečias ir ketvirtas skaitmenys rodo pagaminimo mėnesį, o kiti keturi skaitmenys rodo pagaminimo metus. Likę ir anksčiau minėti skaitmenys rodo partijos numerį.
Galimybę susipažinti su ES atitikties deklaracija galima support.rawpol.com.
Jeigu ši instrukcija nustoja galioti dėl pasikeitusių įstatymų arba kitų aplinkybių, būtina pasisiųsti naują versiją. Naujausios instrukcijos pateikiamos tinklaraštyje rawpol.com arba support.rawpol.com. Šis vadovas yra pažymėtas versija v8.C1.LHO.107, kur v8.C1.LHO yra produkto grupės identifikatorius ir 107 vėlesnio versijos numeris. Prieš pradedant dirbti patikrinti, ar turite naujausias (tinkamas) turimos prekės naudojimo instrukciją, susipažinkite su jos turiniu ir saugokite ją visą apsaugos priemonės naudojimo laiką. Jeigu instrukcija pateikiama ženkliu neatspama su gamintoju ar pakutės pateikiama ženkliu, vadinsite, galite turėti naujojo instrukcija, skirtą kitai prekiai ženkliu arba kitai prekei. Tokiu atveju būtina kreiptis į instrukciją ženkliu pateiktus asmenį arba į gamintoją ar gamintojo įgaliojati atstovą, kad duotų dokumentą, skirtą jūsų turimai prekių partijai. Būtinia besąlygiškai patikrinti, ar turite naujausias (tinkamas) naudojimo instrukcijas, skirtą turimai prekei. Jeigu instrukcija yra pa-senusi arba netinkama turimų prekių partijai, būtina besąlygiškai gauti naujausia (tinkama) naudojimo instrukciją ir susipažinti su jos turiniu.
Nepaėradėkite dirbti, jeigu nesusipažinote su naujausia (tinkama) naudojimo instrukcija!
JAI INSTRUKCIJA GALIMA DAUGELI KARTŲ DAUGINTI, KAD SU JĄ SUSIPAŽINTŲ KIEKVIENAS PRODUKTO NAUDOTOJAS.
Kilus bet kokių abejonių būtinia kreiptis į DSS specialistą, gamintoją arba gamintojo įgaliojati atstovą abejoms išsiaiškinti.
Naudojamas simbolis paaiskinimas: CODE – produkto prekinius duomenis, NUMBER – prekes numeris, SIZES – galimi dydžiai, 0 – galimos spalvos, PACKING – produkto kiekis mažiausiuoju pakuoťe (kiekis kartotinėje dėtyje), STANDARDS – normos, 0 – gaminio linija, 0 – atitikties ženklas, 0 – partijos numeris, 0 – gamybos data, 0, **REIS** – subjekto identifikavimo ženklas, kuriam produktas buvo pagamintas, 0 – prekės ženklo logotipas, 0 – susipažinti su naudojimo instrukcija, 0 – internete atitikties CE – atitikties ženklas, 0 – Muitų Sąjungos atitikties ženklas, 0 – ukrainiečių atitikties ženklas, 0 – Didžiojo Britanijos atitikties ženklas

Позиттє а obsluha: Tento výrobek je prostředkem osobné ochrany s jednoduchou konstrukciou, ktorého úroveň účinnosti voči minimálnym ohrozením môže užívateľ sám posúdiť. Na osobnej zodpovednosti užívateľa závisí zarúčenie ochrannej funkcie výrobku. Výrobek je určený na nosenie. Výrobek je nutné obliec na seba. Ak má výrobok akékoľvek zapnuté, je nutné ich zapnúť/zasunúť. Ak má výrobok časti na zviazaníe, je nutné ich zviazať. Je nutné dbať na to, aby bol obliečený druhový, pokiaľ je ním výbav vybavený s účelom nerušený pohyb (na tento účel je nutné nastaviť regulácie veskerého dnuhy, pokiaľ je ním výbav vybavený) a umožňovať nerušený pohyb (pro tento účel je nutné nastaviť regulácie veskerého dnuhy, pokiaľ je ním výbav vybavený). Za účelom zníženia vý